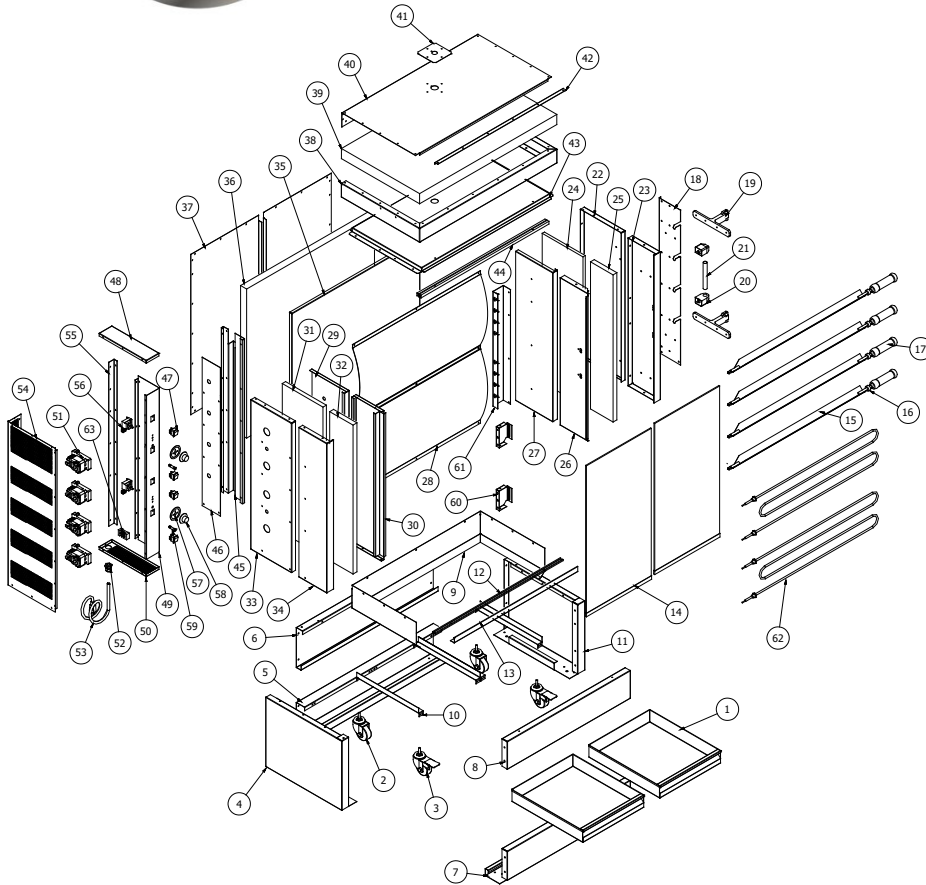




4 SKEWERS ELECTRIC ROTISSERIE / ASADOR ELECTRICO 4 ESPETONES



TECHNICAL DATA / DATOS TECNICOS		WIRING DIAGRAM / DIAGRAMA DE CABLEADO		
Voltage / Voltaje (V)	220 (L1 + L2 + N + T)			
Amperage / Amperaje (A)	23			
Electri Power / Potencia Eléctrica (W)	Motors / Motores			250
	Heating Element / Elemento de Calefacción			6000
Weight / Peso (Kg/lbs)	91.2/ 201			
Dimension / Dimensiones W x H x D (cm/in)	113/44,5 X 144/56,7 X 52/20,5			
Capacity / Capacidad	20 CHICKEN (POLLOS) / 4 SKEWERS (ESPETONES)			

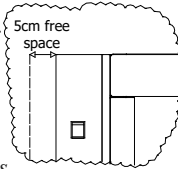
PARTS LIST				
ITEM	QTY	PART NUMBER	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	2	12700	Grease collector	Bandeja recoge grasa
2	2	RUE-014	3" Swivel polyurethane caster without brake	Rueda giratoria 3" poliuretano sin freno
3	2	RUE-013	3" Swivel polyurethane caster with brake	Rueda giratoria 3" poliuretano con freno
4	1	12747	Left side panel	Base lateral izquierda
5	1	12705	Rear foot rests support	Base pata trasera
6	1	12706	Rear support	Base trasera
7	1	12707	Front foot rests support	Base pata frontal
8	1	12702	Top front cover	Base frente superior
9	1	12734	Deflector of the grease collector	Deflector recoge grasa
10	4	12708	Grease collector slider	Riel bandeja recoge grasa
11	1	12703	Right side panel	Base lateral derecha
12	1	SAB-003	Inferior rail of the glass	Riel inferior vidrio
13	1	12712	Inferior rail cover	Frente riel inferior
14	2	VID-016	Tempered glass	Vidrio templado
15	4	12986	Stainless Steel Angled Spit	Espada en ángulo de acero inoxidable
16	4	ARO-001	Skewer holder	Aro de espeton
17	4	MAG-001	Wooden handle for skewers	Mango de madera para espeton
18	1	12756	Right skewers support	Porta barra derecho
19	2	BIS-007	Door hinge	Bisagra puerta asador
20	2	SOS-004	Handle holder 3/4"	Sosten para asas pequeñas de 3/4"
21	1	TUB-059	Door handle	Tubo A.I. redondo 3/4"
22	1	12775	Right back exterior panel	Lateral exterior derecho trasero
23	1	12759	Door	Puerta exterior
24	1	FIB-003	Rear right side thermal insulator	Lana aislante lateral derecho trasero
25	1	FIB-003	Door thermal insulator	Lana aislante puerta
26	1	12760	Interior door cover	Puerta interior
27	1	12777	Rear right interior panel	Lateral interior derecho trasero
28	2	12755	Screen deflectors	Pantalla
29	1	12778	Rear left interior panel	Lateral interior izquierdo trasero
30	1	12753	Forward left inner panel	Lateral interior izquierdo delantero
31	1	FIB-003	Rear left side thermal insulator	Lana aislante lateral izquierdo trasero
32	1	FIB-003	Front left side thermal insulator	Lana aislante lateral izquierdo delantero
33	1	12776	Left back exterior panel	Lateral exterior izquierdo trasero
34	1	12750	Left front exterior panel	Lateral exterior izquierdo delantero
35	1	12763	Interior back panel	Respaldo interior
36	1	FIB-003	Back thermal insulator	Lana aislante espaldar
37	2	12762	External back cover	Respaldo exterior
38	1	12774	Top cover	Corniza
39	1	FIB-003	Top thermal insulator	lana aislante techo
40	1	12730	Top exterior cover	Techo exterior
41	1	12771	Top exhaust cover	Tapa chimenea
42	1	12765	Exterior roof panel complement	Complemento techo exterior
43	1	12731	Interior roof panel	Techo interior
44	1	SAB-002	Aluminum glass head	Cabezal vidrio aluminio
45	1	12757	Left skewers support	Porta barra izquierdo
46	1	12773	Left skewers support cover	Tapa porta barra izquierdo
47	4	INT-005	Toggle switch 20 amp	Interruptor palanca 20 amp
48	1	12742	Motor support higher cover	Tapa superior porta motor
49	1	12779	Motor support	Porta motor
50	1	12741	Motor support lower cover	Tapa inferior porta motor
51	4	MOT-018	Electric motor 28W 2,5rpm 115V	Motor de 28 W; 2,5 rpm ; 115 V
52	1	CON-028	Cable gland	Pasacable
53	1	CAL-035	Cord connection ST 4X10 2,5 M	Cable ST 4X10 2,5 MTS
54	1	12774	Motor support cover	Cubierta porta motor
55	1	12781	Control box support	Soporte cajetin
56	2	TET-018	Thermostat 50-350 °C	Termostato 50-350 °C
57	2	TET-018	Knob element	Roseta para perilla
58	2	TET-018	Knob	Perilla
59	2	LUZ-003	Orange light 220 V	luz espia naranja 220 V
60	2	12745	Heating element holder	Amarre resistencia
61	1	12780	Heating element support	Apoyo resistencia
62	2	RES-010	Heating element 3000 W 250V	Resistencia 3000 W 250V
63	1	REG-007	Electrical distribution element	Regleta

INSTRUCTION MANUAL / MANUAL DE INSTRUCCIONES
4 SKEWERS ELECTRIC ROTISSERIE MODEL: FRE4VE
ASADOR ELECTRICO 4 ESPETONES MODELO: FRE4VE

- This appliance is designed to operate on alternative current (A.C.) Only
Este aparato está diseñado para funcionar con corriente alterna (A.C.)
- Care should be taken when operating this appliance, as hot surfaces may cause burns.
Tenga cuidado al operar este aparato, ya que las superficies calientes pueden causar quemaduras.
- The installation area must be well ventilated to eliminate gases resulting of process.
El área de instalación debe estar bien ventilada para eliminar los gases resultantes del proceso
- For safety reasons do not install the equipment next of combustible materials.
Por razones de seguridad no instale el equipo cerca de materiales combustibles.

INSTALLATION / INSTALACIÓN

- Unpack the equipment and remove the accessories from the internal part.
Desembale el equipo y retire los accesorios de la parte interna.
- Position the equipment in the point of installation.
Posicionar el equipo en el punto de instalación.
- There should be no restrictions on the ventilation holes of the motors.
No debe haber restricciones en los orificios de ventilación de los motores
- Make the electric installation according to your local safety standards.
Haga la instalación eléctrica de acuerdo con sus normas de seguridad locales.
- Check the equipment requirements and your power supply conditions to connect it.
Compruebe los requisitos del equipo y las condiciones de su fuente de alimentación y conéctelo.



OPERATION / OPERACIÓN

- The front wheel brakes must be activated to guarantee the stability of the equipment.
Los frenos de las ruedas delanteras deben estar activados para garantizar la estabilidad del equipo.
- Check if all thermostats knobs are in off position.
Compruebe si todos los termostatos están en posición de apagado.
- Place the skewers on the equipment.
Coloque los espetones en el equipo.
- Turn on the motor switch
Encienda el interruptor del motor
- Turn each thermostat knob to the desired temperature
Gire la perilla de cada termostato a la temperatura deseada
- Wait, with skewers rotating, for the chickens to be finished.
Espere, con los espetones girando, para que los pollos estén listos.
- You can adjust each thermostat independently to get the results that you wish.
Puede ajustar cada termostato independientemente para obtener los resultados que desea.
- Avoid sudden temperature changes on glasses.
Evite los cambios de temperatura repentinos en los vidrios.

METAL
SUPREME



4 SKEWERS ELECTRIC ROTISSERIE
ASADOR ELECTRICO 4 ESPETONES
FRE4VE